東華三院・香港哥爾夫球會・慈善高球賽捐助表格

TWGHs Charity Golf Tournament at Hong Kong Golf Club Donation Form

如蒙支持善舉,請於2021年12月24日(星期五)或之前將填妥的捐助表格連同支票或存款收據寄交上環普仁街 12號東華三院籌募科或傳真至2559 6835。

Completed form with donation shall be sent by post to Fund-Raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835 by Friday, 24 December 2021.

本人/機構樂意支持是項活動,並擬:

I am/ We are pleased to support the captioned event by:

● 出任大會贊助人 Signing up as Patro

請在適當方格內填上「✔」或*刪去不適用者

Please tick the relevant box(es) or *delete wherever inappropriate

	贊助人 Patronage [△]	獲贈參賽隊伍 Team Participation [請填寫參賽者資料]	Company I]徽號/芳名 [^] Logo/Name nowledged	於儀式上 獲致送紀念品	獲致送場刊廣告 Complimentary Advertisement			
	捐款額 Donation HK\$	[請填爲參賽省員科] (Please fill in the particulars of team players)	場刊 Souvenir Programme	儀式背板 Event Backdrop	Souvenir Presentation at the Ceremony	in Souvenir Programme			
	冠名贊助人 [#] □ Title Sponsor \$380,000	3隊 (即最多12人) 3 Teams (max. 12 players)	1頁Page	✓	主持開球儀式 及於頒獎典權上致詞 to Officiate at the Tee-Off Ceremony and to Deliver Speech at the Awards Presentation Ceremony	2頁及封底內頁 2 Pages & Inside Back Cover			
	鑽石洞贊助人 □ Diamond Hole Patron \$100,000	3隊 (即最多12人) 3 Teams (max. 12 players)	1頁Page	~	代表姓名 Representative:	1頁Page			
	金洞贊助人 □ Gold Hole Patron \$68,000	2隊 (即最多8人) 2 Teams (max. 8 players)	1/2頁Page	~	職街 Title:	1頁Page			
	銀洞贊助人 Silver Hole Patron \$38,000	1隊 (即最多4人) 1 Team (max. 4 players)	1/3頁Page	~		1頁Page			
	隊伍贊助人 □ Team Patron \$26,000	1隊 (即最多4人) 1 Team (max. 4 players)	1/4頁Page		_	_			
#	# 以								
△ 各贊助人均獲安排於節目新聞稿及年報內刊登鳴謝 Every Patron will be acknowledged in Event Press Release and Annual Report ^ 各項鳴謝排序及篇幅將按贊助金額編排 All acknowledgements will be arranged in accordance with the donation amount									
E	由於各項印刷品及宣傳活動安排需時,如本院於所註明限期後方收到善長回覆擔任節目贊助,請恕或未能安排相關鳴謝								

TWGHs may not be able to offer the aforesaid acknowledgements if the sponsorship is received after the deadline

□ 無須於場刊/背板/節目新聞稿/年報*刊登是項贊助鳴謝

No acknowledgement in Souvenir Programme/ Backdrop/ Event Press Release/ Annual Report* is required

捐款\$10,000可獲刊登一頁全頁彩色廣告 Donation of \$10,000 for 1 full page colour advertisement

● 惠登場刊廣告 Subscription of Advertisement in Souvenir Programme

自備稿件 Your Own Template

尺寸為180mm(W) x 260mm(H);出血位 5mm 只接受ai, pdf或jpq之格式檔,解像度為300dpi 請將稿件電郵至frdfru6@tungwah.org.hk

Size: 180mm(W) x 260mm(H) ; Bleeding 5mm Electronic file of ai, pdf or jpg with over 300dpi resolution Please send the advertisement to frdfru6@tungwah.org.hk

請刊登 Please state

With the Compliments of

参賽者資料 Particulars	of Players								
隊伍名稱 Name of Team		参賽者名稱 Name of Player *同坐1架球車 Share the same golf cart	性 Gen		職業球 手 Prof. player	競逐長青盃 [△] Compete for Long-Life Cup	已接種第一劑疫苗 [^] Received 1 st dose	聯絡電話 Tel. No.	電郵地址 E-mail
	1	(隊長/Captain)			0	0	0		
	2				0	0	0		
	3				0	0	0		
	4				0	0	0		
	1	(隊長/Captain)			0	0	0		
	2				0	0			
	3				0	0			
	4		*		0	0			
	1	(隊長/Captain)	*		0	0			
	2				0	0			
	3				0	0	0		
	4		*		0	0	0		
F宴及頒獎儀式於Poolside Di Luncheon and Prize Presenta	bove (born on/be ning Room進行, ation Ceremony v	*參賽者可競逐長青盃 fore 26/01/1962] are eligible for Long-Life Cup co 為D類食肆+總人數之中至少三分之二賓客必須已អ will be held at the Poolside Dining Room. As a Typ se of COVID-19 vaccine and the use of "LeaveHor	接種第一章 e D Resta	N疫苗及必須使用安心出行 ourant, at least two-thirds of the total number		資料 Donor Information Name of Donor:		鳴謝稱謂 Name for Ackno 如與善長芳名不同 If different from t	
惠捐善款 General Dona	ation								
本人/機構未暇參與,但樂捐善款 I am/ we are unable to join the Event but would like to donate HK\$ **** ***** *** *** *** *** **					:Mrs./女士Ms./小姐Miss/公司Comp Contact Person: 聯級	any/團體Group* 各電話 Tel No.:	先生Mr./太太Mrs./女士Ms./小姐Miss/ 電郵 Email:	公司Company/團體Group*	
10+L-1-14		<u> </u>			先生Mr/大大	Mrs./女士Ms./小姐Miss*		· ·	

捐款方法 Donation Method

支票 By Cheque

劃線支票抬頭請填寫「東華三院 | Please mark your crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"

,		•
銀行 Bank:	支票號碼 Cheque No.:	
信用卡 By Credit Card		
1言用下 BV Credit Card		

信用卡捐款可傳真至2559 6835,傳真後無須再寄交此表格,以免重複扣除款項 Donation by credit card can be processed by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form if faxed

O VISA		萬事達卡 MasterCa	ard						
信用卡號碼(Credit C	Card No.:	_	_	_		有效日期 Expiry Date:	月MM/	年YY
持卡人姓名						持卡人	簽署		

Name of Cardholder: Signature of Cardholder: 銀行捐款 Via Bank 請將存款收據正本連同此表格寄回本院,以便發出捐款收據

Please send us the original pay-in-slip together with this completed form by post for donation receipt

恒生銀行 Hang Seng Bank 滙豐銀行 HSBC 中國銀行(香港) Bank of China (HK) 交通銀行香港分行 004-502-301302-001 024-280-402660-001 012-875-0-024935-9 Bank of Communications (HK Branch) 027-537-930-76188 花旗銀行 Citibank 東亞銀行 Bank of East Asia 渣打銀行 Standard Chartered Bank 006-391-085-55346 015-514-40-33666-1 003-416-1-000171-8

網上捐款 Online Donation

請登入東華三院網頁 www.tungwah.org.hk 使用信用卡\PayPal或八達通捐款 Please donate by Credit Card, PayPal or Octopus at TWGHs website: www.tungwah.org.hk

# 14-1			- //1.40	14:*
, 土 MIL./	太太Mrs.	/女工M	5./小畑	MISS

th+t	L A.	4.4	ress:	
મામ	ГΑΩ	າຕ	ress.	

● 捐款收據 Donation Receip

請提供捐款收據 ^{註—}
问 1 化 1 六 1 円 不入 4 入 1 除

Please provide Donation Receipt Remark 1

收據芳名 Name on Receipt: (如與善長芳名不同 If different from the name of Donor)

為幫助東華三院節省行政開支,無須提供捐款收據

先生Mr./太太Mrs./女士Ms./小姐Miss/公司Company/團體Group*

To save administrative costs of TWGHs, donation receipt is not required

東華三院籌募科(「本科」)遵循《個人資料(私隱)條例》的規定處理及儲存您的個人資料,絕不會向第三方出售您的個人資料。本科擬使用您的個人資料(姓名及聯 絡方式)以處理您的捐款指示,並用作日後聯絡、籌募呼籲、宣傳活動、機構通訊或收集意見等推廣用途。未經您的同意,本科不會將您的個人資料用於上述用途。 如您不願意接收以上資訊,請在以下空格內加上「✔」號。您有權隨時向本科查詢、更改或要求停止使用您的個人資料,費用全免,請於辦公時間致電1878 333。 TWGHs Fund-raising Division (the Division") shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. TWGHs will not sell your personal data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact details) for handling your donation instruction, and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, promotional activities, corporate communications or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes unless we have received your consent. If you do not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box[es] below. You have the right to access, amend and request the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge by calling 1878 333 during office hours.

■ 本人不願意透過 I do not wish to use	□ 郵寄 Post	電郵 Email	電話 Phone	接收東華三院之推廣資訊 to receive TWGHs promotional materials	
簽署 Signature:				日期 Date:	

1.捐助東華三院滿\$100的善款可申請免稅 Donation of \$100 or above to TWGHs is tax deductible

2.如將右方「簡便回郵」標籤剪下及貼在空白信封上投寄,則無須貼上郵票 By adhering the freepost label on the right onto envelope, no postage is required

3. 如有查詢 請致電1878 333或2859 7460予本院籌募科 For enquiries, please contact the Fund-raising Division of TWGHs at 1878 333 or 2859 7460

	東華三院專用 For TWGHs use only					
	Donation A/C name	FCGT	Received on			
	Receipt no.	R	Receipt Issued on			
	Amount (HK\$)		Receipt / TYL sent on			

東華三院簡便回郵 10號GP0 Tung Wah Group of Hospitals | Freepost No. 10 GPO